

REPOPSI

Otvoreni repozitorijum psiholoških instrumenata

Onlajn radionica

ALEKSANDRA LAZIĆ

Laboratorija za istraživanje individualnih razlika,
Filozofski fakultet, Univerzitet u Beogradu



Upoznavanje

Popunite kratku anketu:
forms.gle/Hc8stNqz4tcPfYNs8

Ko su bili učesnici radionice? [Rezultati ankete](#)

- U kojoj oblasti radite/studirate?
- Koliko ste upoznati sa OSF platformom?
- Da li ste koristili REPOPSI ranije?
- Da li ste slali svoj instrument/prevod da bude otvoren u REPOPSI-ju?



Agenda radionice

01	Lična karta REPOPSI-ja	
02	Pretraživanje REPOPSI-ja	  
03	Korišćenje instrumenata	
04	Doprinošenje REPOPSI-ju	 

Agenda radionice

01	Lična karta REPOPSI-ja	Ko ga je i zašto osnovao, kome je i kada koristan, šta se nalazi u njemu
02	Pretraživanje REPOPSI-ja	
03	Korišćenje instrumenata	
04	Doprinošenje REPOPSI-ju	

REPOPSI, osf.io/5ZB8P

Kolekcija psiholoških instrumenata (stavki, skala, upitnika, testova,...) sa otvorenim pristupom

Odlazem složene zadatke što duže mogu.

uopšte se ne
slažem

1



2



3



4



5




6



potpuno se
slažem

7



Prvi centralizovani repozitorijum psiholoških instrumenata koji su prevedeni na  srpski ili prilagođeni za srpsku populaciju ili koje su razvili naučnici iz Srbije

Trenutno omogućava pristup **171** instrumentu



lira.f.bg.ac.rs

REPOPSI su osnovali i održavaju ga istraživači Laboratorije za istraživanje individualnih razlika (LIRA) Filozofskog fakulteta Univerziteta u Beogradu

I članovi drugih institucija mogu da pošalju svoje instrumente/prevode



osf.io

REPOPSI je podržan na platformi Open Science Framework (OSF)

Ne treba vam OSF nalog da biste koristili REPOPSI

REPOPSI, osf.io/5ZB8P



Zašto?

Ušteda resursa za
prevođenje/adaptaciju

Lakše nalaženje i ponovno
korišćenje postojećih
prevoda/adaptacija i
originalnih instrumenata

Povećanje vidljivosti
instrumenata
naših istraživača

Za šta?

Lokalni i internacionalni
kolaborativni projekti;
trenutno od 171 instrumenta
85 i na  srpskom i na
 engleskom

Podučavanje psihometriji
(teorija i metode
merenja u psihologiji)

Otvaranje alatki radi
transparentnijeg i
ponovljivijeg istraživačkog
procesa (naučni članci, teze)

Za koga?

Za lokalne i strane naučnike

Za istraživače, kliničare,
nastavnike

Za studente

REPOPSI, osf.io/5ZB8P

146

U celini otvoreni

Instrumenti u celini otvoreno dostupni u REPOPSI-ju

Dostupni su instrumenti iz oblasti psihologije individualnih razlika, socijalne, kliničke, kognitivne psihologije

23

Na zahtev

Instrumenti dostupni na zahtev upućen navedenoj kontakt osobi

2

Drugde onlajn

Instrumenti otvoreni drugde onlajn, na navedenom linku



COGNITIVE PERSONALITY
BELIEFS
SOCIAL ATTITUDES

Najzastupljenije reči u naslovima i ključnim rečima instrumenata (mart 2022.)
osf.io/5Zb8p/wiki/repopsi-analytics

Title in English.	Oxford Utilitarianism Scale
Varying form of the title - translation.	Oksfordska skala utilitarizma
Varying form of the title - abbreviation.	OUS
Version.	9-item
License.	CC BY-NC-SA 4.0
Original publisher.	
Local publisher.	
Funding projects, sponsoring agencies/individuals, or contractual arrangements.	
Abstract.	Oxford Utilitarianism Scale dissociates individual differences in the negative and positive dimensions of utilitarianism thinking. It consists of 9 items in two subscales - Impartial Beneficence (5 items) and Instrumental Harm (4 items). Participants rate how much they agree or disagree with the statements.
Keywords.	utilitarianism, moral psychology, moral dilemmas
Available languages.	srp; eng
Contact person.	Purić, Danka; Jokić, Biljana
Contact email address.	dpuric@f.bg.ac.rs; jokic.bi@gmail.com
Citation of the original instrument.	Kahane, G., Everett, J., Earp, B., Caviola, L., Faber, M., & Savulescu, J. (2017). Beyond sacrificial harm: A two-dimensional model of utilitarian psychology. <i>Psychological Review</i> , 125(2), pp.131-164.
Source of the original instrument.	https://doi.org/10.1037/rev0000093
Author of the original instrument.	Kahane, Guy; Everett, Jim; Earp, Brian; Caviola, Lucius; Faber, Nadira; Crockett, Molly; Savulescu, Julian
Date of creation of the original instrument.	2017
Citation of the translation/adaptation.	Bago, B., Aczel, B., Kekecs, Z., P., Kovacs, M., Nagy, T.,...Chartier, C.R. (2019). Moral thinking across the world: Exploring the influence of personal force and intention in moral dilemma judgements. <i>PsyArXiv Preprints</i> , pp.1-21.
Source of the translation/adaptation.	https://doi.org/10.31234/osf.io/9uaqm
Author of the translation/adaptation.	Lazarević, Ljiljana; Bogojević, Srđan; Žeželj, Iris; Purić, Danka; Jokić, Biljana
Date of creation of the translation/adaptation.	2020
Additional notes.	

podaci o instrumentu

podaci o citiranju

Instrument in full – Translation

Language.	srp
Instructions for participants.	Ispitanici procenjuju koliko se slažu, odnosno ne slažu sa tvrdnjama.
Response scale.	7-stepena Likertova skala; 1 - Uopšte se ne slažem, 7 - potpuno se slažem
Items.	<p>1. Ako je jedini način da se spasi život druge osobe u hitnim slučajevima taj da se žrtvuje sopstvena noga, onda je moralni zahtev da se načini takva žrtva.</p> <p>2. Moralno je ispravno da se povredi nevina osoba ako je to povređivanje neophodno sredstvo za pomoć nekim nevinim ljudima.</p> <p>3. Sa moralne tačke gledišta, treba da se osećamo obaveznim da damo jedan od svojih bubrega osobi sa oštećenim bubrezima, pošto nam nisu potrebna dva bubrega da preživimo, nego samo jedan zdrav.</p>
Scoring keys.	Računaju se prosečni skorovi za obe subskele. Ažurirane su i dve subskele Nepriistrasnog dobročinstva, a ažurirani su i 8 čine subskalu Instrumentalne štete.
Instructions for administrators.	
Additional notes.	

uputstvo za ispitanike

stavke

uputstvo za zadavače

Agenda radionice

01

Lična karta REPOPSI-ja

02

Pretraživanje REPOPSI-ja

Kako izgleda OSF stranica, kako možete da pretražujete i nađete verziju instrumenta koja vam treba

03

Korišćenje instrumenata

04

Doprinošenje REPOPSI-ju

OSF projekat REPOPSI-ja: Demonstracija

Glavni delovi OSF projekta, osf.io/5zb8p

Glavni delovi OSF komponente,
primer: osf.io/ft9kz

- ODT i PDF fajlovi sa instrumentom
- fajlovi sa sintaksom
- pregled i preuzimanje fajlova



Wiki stranica na srpskom,
osf.io/5zb8p/wiki/srpski



Pretraživanje REPOPSI-ja: Demonstracija

3 izvora popisa instrumenata i gde ih naći:

- tinyurl.com/repopsi (Google Sheet)
- osf.io/2j7y8 (XLSX fajl)
- osf.io/mxrc2 (CSV fajl)

Pretraga u Google Sheet-u i na OSF-u

Pretraga u fajlu koji je preuzet na računar

Korisna polja u popisu

Title in English/Serbian | Abbreviation | Abstract |
Keywords | Available languages | Instrument availability |
Link to instrument in the Repository





Praktična vežba 1

Sprovodite istraživanje sa decom i treba vam skala koja procenjuje stereotipna mišljenja koja neko može da ima o Romima. **A.** Koji je link do OSF komponente u kojoj se nalazi instrument koji vam je potreban? **B.** Kako treba da citirate instrument ako ga budete koristili u istraživanju?

Praktična vežba 2

Zadali ste instrument MAIA (Multidimensional Assessment of Interoceptive Awareness) ispitanicima u Ujedinjenom Kraljevstvu. Treba da prosledite instrument saradnicima u Srbiji, kako bi i tamo bili prikupljeni podaci. Kada prikupite sve podatke, treba da izračunate skorove na supskalama. **A.** Koji link prosleđujete saradnicima u Srbiji? **B.** Uputstvo za računanje skorova je dostupno u Repozitorijuma na koja dva mesta?



Pitanja?

Da li je nešto ostalo nejasno? Da li imate dilema?

Agenda radionice

01

Lična karta REPOPSI-ja

02

Pretraživanje REPOPSI-ja

03

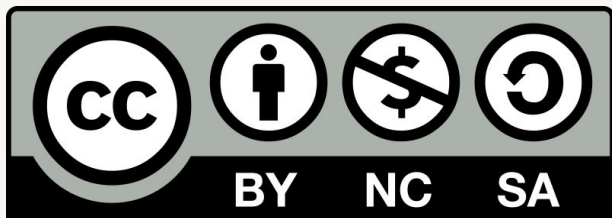
Korišćenje instrumenata

Pod kojim uslovima i u koje
svrhe smete da koristite
otvoreno dostupne instrumente

04

Doprinošenje REPOPSI-ju

Korišćenje instrumenata dostupnih u celini u REPOPSI-ju



- BY** — U obavezi ste da navedete autora dela
- NC** — Nije dozvoljeno korišćenje u komercijalne svrhe
- SA** — Ako menjate delo, u obavezi ste da ga delite pod istom licencom

Autorstvo-Nekomercijalno-Deliti pod istim uslovima 4.0 međunarodna licenca, creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/deed.sr_LATN

Možete da koristite instrumente u nekomercijalne kliničke, istraživačke i obrazovne svrhe, pod uslovom da citirate autore instrumenta i adaptacije/prevoda

Agenda radionice

01	Lična karta REPOPSI-ja
02	Pretraživanje REPOPSI-ja
03	Korišćenje instrumenata
04	Doprinošenje REPOPSI-ju Zašto treba da doprinesete, kako da dobijete i popunite obrazac za slanje instrumenata/prevoda

Zašto da doprinesete REPOPSI-ju?



REPOPSI vrednosti

- **FAIR**: mogućnost pronalaženja, dostupnost, interoperabilnost, ponovna upotrebljivost
- **TRUST**: transparentnost, odgovornost, fokus na korisnike, održivost, tehnologija
- stalno samoprocenjivanje i unapređivanje

Više u članku sa konferencije Primena slobodnog softvera i otvorenog hardvera, <https://doi.org/10.5281/zenodo.4748545>

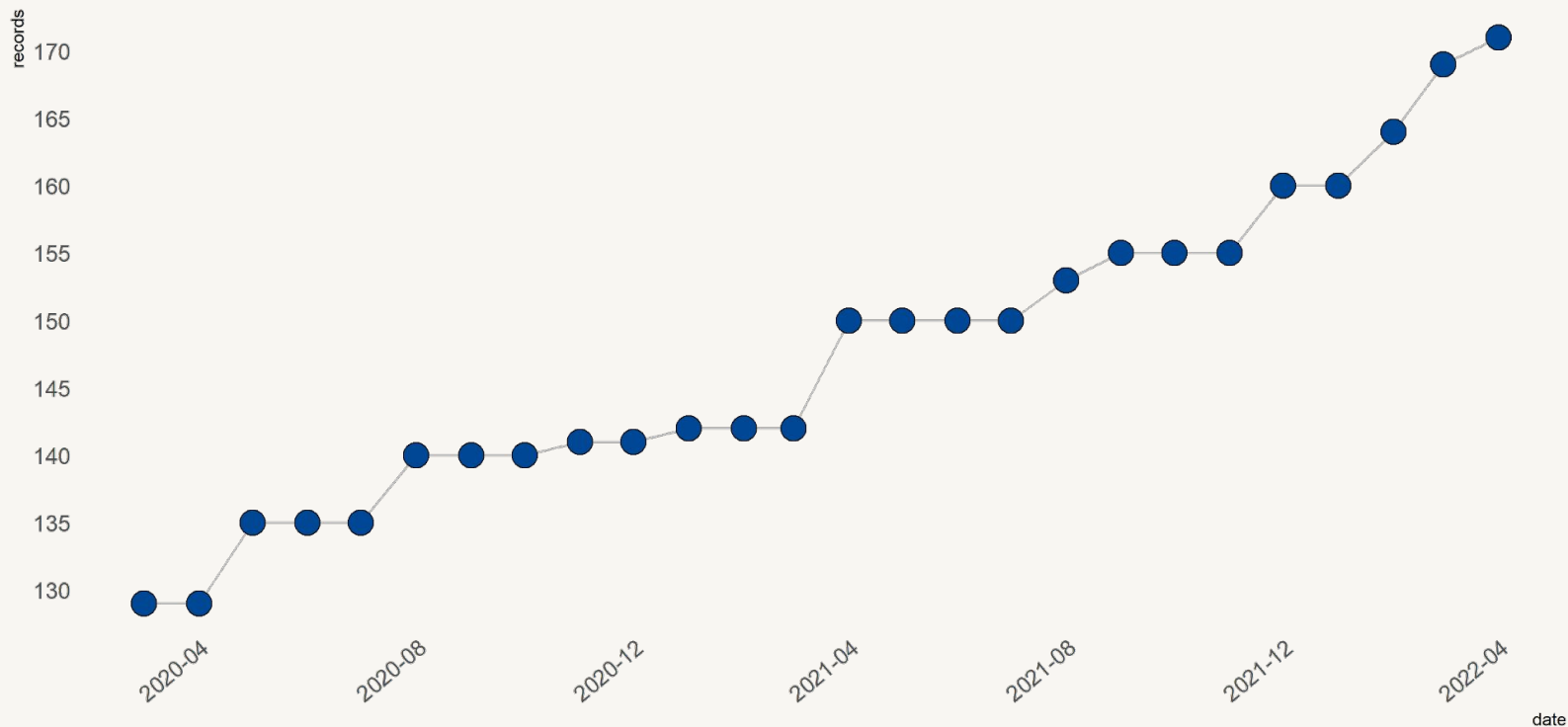
Korisno za vas

- vidljivost i citiranost instrumenata
- organizovanost i lakše otvaranje podataka

Korisno za zajednicu

- ponovna upotreba u istraživanjima, nastavi, kliničkom radu
- brži razvoj nauke

Rast broja doprinosa REPOPSI-ju od 3. 2020.



Doprinošenje REPOPSI–ju: Demonstracija

1

Obavestite nas na lira@f.bg.ac.rs o instrumentu ili prevodu koji želite da se postavi u REPOPSI. Šaljemo vam obrazac koji treba da popunite.

2

Popunite obrazac. Kontaktirate nas za sve nedoumice.

3

Pošaljete na lira@f.bg.ac.rs popunjen obrazac.

Slobodno nas kontaktirajte i ako želite da pošaljete nove verzije prevoda ili ako želite da se nešto izmeni/doda u Vašem instrumentu/prevodu koji je već u REPOPSI–ju.



Doprinošenje REPOPSI-ju: Demonstracija

Popunjavanje obrasca za nov doprinos:

Skala prosocijalnosti za odrasle
na engleskom i njen prevod na srpski





Pitanja?

Da li je nešto ostalo nejasno? Da li imate dilema?

LIRA #REPOPSI

Twitter: [@LiraLab_Bgd](https://twitter.com/LiraLab_Bgd)

Facebook: [LiraLab.Bgd](https://www.facebook.com/LiraLab.Bgd)

LinkedIn: [company/lira-lab-bgd](https://www.linkedin.com/company/lira-lab-bgd)

Aleksandra Lazić

aleksandra.lazic@f.bg.ac.rs

Twitter: [@AleLazic](https://twitter.com/AleLazic)

♥ Hvala ostatku REPOPSI tima na vrednom radu:
dr Ljiljana Lazarević, dr Danka Purić,
dr Iris Žeželj, Ana Ivanov, Mia Medojević, Marija
Petrović, Jovan Ivanović.

♥ Hvala svim istraživačima i studentima
koji su do sada doprineli REPOPSI-ju.

♥ Hvala Zajednici otvorene nauke Srbije
na pozivu i organizaciji ove radionice.

Hvala!



This presentation template was created by [SlidesGo](#), including icons by [Flaticon](#).

Other resources:

- [Business desk photo by Racool_studio](#) via freepik
- [Laptop coffee photo by freepik](#) via freepik
- [assorted notepads photo by Patrick Perkins](#) via Unsplash
- [VersionControl by Scriberia for The Turing Way community](#), CC-BY (modified)
- Flag and heart emojis by [OpenMoji](#), CC BY-SA 4.0
- PDF icon by [Smashicons](#) via Flaticon
- ODT icon by [freepik](#) via Flaticon